

# 2010 INSTRUCCIONES DE IMPUESTOS DE INGRESO LOCALES DE CONDADO DE LANCASTER

## NUEVO Puede llenarlo en nuestra pagina electronica @ <http://lctcb.localtaxonline.org>

### INFORMACION GENERAL:

Este impuestos abarca el período de impuestos desde el 1 de enero de 2010 al 31 de diciembre de 2010 y debe ser completada y presentada con esta Oficina para el 15 de abril de 2011. Se trata de un ingreso y unos beneficios netos de impuestos, percibidos por los distritos escolares y las municipalidades, recopilados por esta Oficina y distribuyen para el distrito escolar y el municipio donde resident. La Oficina reserva el derecho a solicitar documentación adicional para corroborar la información comunicada.

### QUIEN DEBE LLEGAR:

Todos los residentes del Condado de Lancaster, Distrito Escolar de Octorara en el Condado de Chester, el Distrito Escolar de Middletown, Distrito de Escolar de Lower Dauphin y el Distrito Escolar de Susquehanna Township en el Condado de Dauphin que es de 16 años de edad o más; no totalmente retirado o había ganado ingresos en cualquier momento durante el año 2010. Una declaración de impuestos deberá presentarse incluso si ningún impuesto es debida o su empleador retiene todos impuesto devengado. De no recibir una formulario de impuestos no será excusa para los contribuyentes de no presentar su ingreso de impuestos, o pagar cualquier deuda del mismo. Formularios de declaración de impuestos están disponibles en nuestro pagina electronica, [www.lctcb.org](http://www.lctcb.org), o póngase en contacto con la Oficina.

### INSTRUCCIONES PARA COMPLETAR INGRESOS DE IMPUESTOS:

- Seccion A**
- Si la información no es preimpreso, favor proporcionar su nombre, dirección actual, ciudad, Estado y código postal en los espacio.
  - Si un contribuyente deba eliminarse de esta forma, dibuje una línea a través de los contribuyentes que desea eliminar y marque la casilla apropiada.
  - Si estás solicitando una extensión o presentar un ingreso enmendado marque la casilla apropiada.
  - Los contribuyentes con ningun ingreso deben marcar la casilla apropiada.
  - Número PIN para uso en pagina electrónica.

**Seccion B** Complete esta sección si ha mudado durante 2010. Cuenta todos los 12 meses.

**Seccion C** Introduzca el código municipal en la tabla 1 para su residencia hasta el 31 de diciembre de 2010.

**Seccion D** Introduzca su number(s) de seguro social completo en las columnas apropiadas.

### CALCULO DE IMPUESTOS:

- Lineas del 1 al 25 hay dos columnas. Todas la information del contribuyente A y contribuyente B debe ser reportada en su columnas correspondientes.**
- Linea 1** Escriba el ingresos total brutos como se indica en su W-2(s). Incluir copias de W-2(s) en su ingreso de impuestos local. **Reporte solo ingresos durante residente en nuestra jurisdiccion.** Ejemplos de Ingresos de Impuestos y no ingresos de impuestos se enumeran en el Tabla 2, en el reverso del formulario. Esto no pretende ser un listado completo. Si no esta seguro acerca de un elemento determinado, pongase en contacto con nuestra Oficina para una aclaracion.
- Linea 2** Incluir gastos de negocio total (incluir documentación el (Schedule PA-UE) de estado de Pennsylvania). Los gastos para que un empleado no ha sido reembolsado están permitidos como una deducción de los ingresos brutos, siempre que dichos gastos sean permitidas para fines de impuesto del Estado de Pennsylvania. Estos gastos deben ser necesaria y requerida por el empleador para que el contribuyente mantener su trabajo actual. Ejemplos de gastos de negocios se enumeran en el Tabla 2, en el reverso del formulario. Esto no pretende ser un listado completo.
- NOTA: Los gastos de la empresa reportado sin la propia documentación justificada adecuada se le denegará sin previo aviso para el contribuyente.
- Linea 3** Entre ingresos no reportado en Linea 1. Intereses y dividendos obtenidos no son ingresos de Impuestos y no debe ser incluido.
- Linea 4** Escriba el total de la Linea 1 menos Linea 2 Además de la Linea 3. Si es inferior a cero, escriba cero.
- Linea 5** Informe de todos su ganancias de negocio por cuenta propia e incluyen todos los documentos necesarios (PA Schedule C, F de forma de PA o PA Schedule K-1). PA Schedule C-F no es aceptable.  
Reporte S Corp ganancias en reverso de este formulario solamente.
- Linea 6** Reporte todas las perdidas neta in su negocio con formularios necesarios (PA Schedule C, PA Schedule F and/or PA Schedule K-1). PA Schedule C-F no es aceptable.  
Reporte S Corp perdida en reverso de este formulario solamente.
- NUEVO: Las pérdidas no se pueden utilizarse para compensar los salarios que se informo en Linea 1.**
- Linea 7** Entre el total en la Linea 5 menos Linea 6. Si es inferior a un dollar, escriba cero.
- Linea 8** Entre el total en Linea 4 mas Linea 7.
- Linea 9** Entre el total en Linea 8 multiplicado por the decimal tasa de impuesto en la Tabla (vea Tabla 1 on the reverso de este formulario) Ejemplo  $1.000\% = 0.010$ ,  $1.75\% = 0.0175$
- Linea 10** Entre la suma de la cantidad reportada en "LOCAL INCOME TAX" de W-2(s). Solo se le dara credito a esta cantidad si lo envia con sus W-2(s) con el Ingresos de Impuestos Locales  
**No incluyen impuestos LST, ciudad de Philadelfia, ciudad de Pittsburgh y creditos de otro estados.**
- Linea 11** Entre la suma de los pagos trimestrales, el estimado de los pagos y el credito del anos anterior aplicado a este ano.
- Linea 12** Entre el credito total de la ciudad de Philadelphia o de otro estado. No hay ningun credito por impuestos pagados a Pittsburgh. Consulte las instrucciones siguientes y/o la hoja de calculos en el reverso de este formulario.
- Linea 13** Entre la suma en Linea 10, 11 y 12.
- Linea 14** Entre un valor en esta Linea solo si la Linea 13 menos Linea 9 es mayor o igual a un dolar(\$1.00).
- Linea 15** Entre credito que se esta aplicando en la columna de la persona que recibe el credito o el sobre pago y marque la casillado apropiada.  
De no tomar una opcion para el sobre pago que produzca un reembolso. LCTCB requiere que Informe todas reembolso o creditos de \$10.00 o mas al Servicio De Impuestos Internos ( IRS).
- Linea 16** Entre un valor en esta linea solo si Linea 9 menos Linea 13 menos cualquier credito del conyuge que es mayor que o Igual a \$1.00.
- Linea 17** Solo complete si envie despues del 15 de abril de 2011. Interes y cargos de 1% al mes, o parte de un mes, los impuestos no pagadas de la fecha de vencimiento. Calcular el valor multiplicando la Linea 16 por el numero de meses tarde por 0.01 (Linea 16 x meses finales x 0.01).
- Linea 18** Tarifas y costos pueden aplicarse si envie despues de 15 de abril.
- Linea 19** Entre el total de Lineas 16, 17 y 18. Formas aceptables de pago incluyen Cheque, Money Order, Dinero en efectivo y tarjetas de credito. Usted puede elegir pagos con VISA, MasterCard, American Express o Discover Card proporcionados por Official Payments Corp. Este servicio esta disponible en nuestro pagina electronica al, [www.lctcb.org](http://www.lctcb.org), por telefono al 1-800-272-9829 o visitando nuestra Oficina. Pagos a ZTraves de Official Payments Corp. y incurra en un cuota de conveniencia.
- Linea 20** Firme y fecha de su Ingreso de Impuesto. Completar todas la information solicitada. Proporcione un numero de telefono durante de dia, en caso de que hay dudas acerca de esta forma.
- Linea 21** Entre su numero de seguro social completo.
- Linea 22** Entre la deuda de impuesto desde Linea 16.
- Linea 23** Entre penalidad, el Interes de Linea 17.
- Linea 24** Entre Tarifa/Otros de Linea 18.
- Linea 25** Entre el total de la Linea 19.

### Instrucciones de Envio: Envie sus Impuesto de Impuesto y todas los documento necesario al :

Pago:	LCTCB - PAYMENT • PO BOX 11444 • Lancaster, PA 17605-1444
Reembolso:	LCTCB – REFUND • PO BOX 11445 • Lancaster, PA 17605-1445
No Pago/No Reembolso:	LCTCB – NO PYMT/REF • PO BOX 11446 • Lancaster, PA 17605-1446

## INSTRUCCIONES PARA EL SCHEDULE P

### QUIEN DEBE LLEGAR ESTE FORMULARIO

Todos los residentes del Condado de Lancaster, Distrito Escolar de Octorara en el Condado de Chester, el Distrito escolar de Middletown, Distrito Escolar de Lower Dauphin y el Distrito Escolar de Susquehanna Township en el Condado de Dauphin que lleno un Impuesto de Impuest del Condado de Lancaster forman y cumplan ALGUNO de los siguientes criterios durante cualquier parte del año fiscal:

- Se mudo a la jurisdiccion LCTCB
- Se mudo fuera de la jurisdiccion LCTCB

**SECCION A:** Una lista de cada empleador o de otra fuente de ingresos; las fechas correspondientes para cada fuente; la cantidad de salarios e impuestos debido a cada selector para cada fuente de las columnas bajo el contribuyente apropiado. Si usted se ha mudado durante el año fiscal y pro-ration de ingresos y retenciones se requiere, por favor, facilite la información en Schedule P, **Enumere residencias fuera de nuestra jurisdiccion como codigo 000000.favor, representan todas los 12 meses del ano fiscal 2010.0 NO se reportan ingresos, mientras que su residencia fue fuera de nuestra jurisdiccion.**

**SECCION B:** Lista toda ganancias neta y Perdida(s) efectuada el ano y durante estaba residente en nuestra jurisdiccion. Separe las ganancias y perdida(s) entre LCTCB y otro collector. No reporte ganancias o perdida(s) mientras vivia en otra jurisdiccion.

**SECCION C:** Lista todos ingresos durante el ano cuando estaba residente en nuestra jurisdiccion. Separe los Ingresos entre LCTCB y otra Colector. No reporte ingresos mientras residen en otra jurisdiccion.

**Nuevo - Instrucciones de S-Corp Reporte para uso de auditoria solamente: Lista S-Corp Ganancia(s) y/o Perdiddads(es) y Proporcionar documentation necesario.**

## IMPUESTO DE PHILADELPHIA/ INSTRUCCIONES DE CREDITO DE OTRO ESTADO

**Otro Estado (Linea 12):** Usted puede tomar crédito hasta la tasa de impuestos reportada en Linea 9 multiplicado por los ingresos brutos ganado por otro Estado de los Estados Unidos, si la cantidad del impuesto sobre la renta a otro Estado es en exceso de los ingresos multiplicados por la tasa de impuesto sobre la ingreso PA. Debe proporcionar una copia del impuestos de ingresos del otro Estado, o el crédito no se aceptada (Schedule G no es aceptable). No se permitirá a ningún crédito contra la indemnización recibida en Maryland, Ohio, West Virginia, Indiana, Nueva Jersey y Virginia, que son Estados de impuestos recíproca.

**Ciudad de Philadelphia (Linea 12):** Usted puede tomar crédito hasta la tasa de impuestos reportada en la Linea 9 multiplicado por los ingresos sujetos a impuestos de salarios de Philadelphia, siempre que envíe pruebas del pago. No se puede aplicar el pago de impuestos de Philadelphia exceso impuestos en las ganancias no están sujetas a los impuestos de salarios de Philadelphia.

**Pittsburgh Tax:** Ningún crédito está disponible en la retención de Pittsburgh. El contribuyente debe aplicarse a Pittsburgh para un reembolso o la retención de la exención de los impuestos de Pittsburgh.

## TABLA 1 Por Favor, Tenga en cuenta los codigos Municipales han cambiado

EDUQUE DISTRITO Municipio	MUNICIPAL CODIGO	PORCENTAJE IMPOSICION	DECIMAL IMPOSICION	EDUQUE DISTRITO Municipio	MUNICIPAL CODIGO	PORCENTAJE IMPOSICION	DECIMAL IMPOSICION	EDUQUE DISTRITO Municipio	MUNICIPAL CODIGO	PORCENTAJE IMPOSICION	DECIMAL IMPOSICION
<b>COCALICO</b>				<b>HEMPFIELD</b>				<b>PEQUEA VALLEY</b>			
Adamstown Boro	360101	1.000%	0.010	E Hempfield Twp	360801	1.000%	0.010	Leacock Twp	361501	1.000%	0.010
Denver Boro	360102	1.000%	0.010	E Petersburg Boro	360802	1.000%	0.010	Paradise Twp	361502	1.000%	0.010
E Cocalico Twp	360103	1.000%	0.010	Mountville Boro	360803	1.000%	0.010	Salisbury Twp	361503	1.000%	0.010
W Cocalico Twp	360104	1.000%	0.010	W Hempfield Twp	360804	1.000%	0.010	<b>SOLANCO</b>			
<b>COLUMBIA</b>				<b>LAMPETER/STRASBURG</b>				Bart Twp	361601	1.650%	0.0165
Columbia Boro	360201	1.000%	0.010	Strasburg Boro	360901	1.000%	0.010	Colerain Twp	361602	1.650%	0.0165
<b>CONESTOGA VALLEY</b>				Strasburg Twp	360902	1.000%	0.010	Drumore Twp	361603	1.650%	0.0165
E Lampeter Twp	360301	1.000%	0.010	W Lampeter Twp	360903	1.000%	0.010	E Drumore Twp	361604	1.650%	0.0165
Upper Leacock Twp	360302	1.000%	0.010	W Lampeter Twp Annex	360904	1.100%	0.011	Eden Twp	361605	1.650%	0.0165
W Earl Twp	360303	1.000%	0.010	<b>LANCASTER</b>				Fulton Twp	361606	1.650%	0.0165
E Lampeter Twp Annex	360304	1.100%	0.011	Lancaster City	361001	1.100%	0.011	Little Britain Twp	361607	1.650%	0.0165
<b>DONEGAL</b>				Lancaster Twp	361002	1.000%	0.010	Providence Twp	361608	1.650%	0.0165
E Donegal Twp	360401	1.000%	0.010	<b>MANHEIM CENTRAL</b>				Quarryville Boro	361609	1.650%	0.0165
Marietta Boro	360402	1.000%	0.010	Manheim Boro	361101	1.000%	0.010	<b>WARWICK</b>			
Mount Joy Boro	360403	1.000%	0.010	Penn Twp	361102	1.000%	0.010	Elizabeth Twp	361701	1.150%	0.0115
Mount Joy Twp	360404	1.000%	0.010	Rapho Twp	361103	1.000%	0.010	Lititz Boro	361702	1.150%	0.0115
<b>EASTERN LANCASTER COUNTY</b>				<b>MANHEIM TOWNSHIP</b>				Warwick Twp	361703	1.150%	0.0115
Brecknock Twp	360501	1.000%	0.010	Manheim Twp	361201	1.000%	0.010	<b>DAUPHIN COUNTY</b>			
Caernarvon Twp	360502	1.000%	0.010	<b>OCTORARA AREA</b>				<b>LOWER DAUPHIN</b>			
Earl Twp	360503	1.000%	0.010	Atglen Boro	361301	1.000%	0.010	Conewago Twp	220501	1.000%	0.010
E Earl Twp	360504	1.000%	0.010	Highland Twp	361302	1.500%	0.015	East Hanover Twp	220502	1.000%	0.010
New Holland Boro	360505	1.000%	0.010	Londonderry Twp	361303	1.250%	0.0125	Hummelstown Boro	220503	1.000%	0.010
Terre Hill Boro	360506	1.000%	0.010	Parkesburg Boro	361304	1.000%	0.010	Londonderry Twp	220504	1.000%	0.010
<b>ELIZABETHTOWN AREA</b>				W Fallowfield Twp	361305	1.000%	0.010	South Hanover Twp	220505	1.000%	0.010
Conoy Twp	360601	1.000%	0.010	W Sadsbury Twp	361306	1.200%	0.012	<b>MIDDLETOWN AREA</b>			
Elizabethtown Boro	360602	1.000%	0.010	Christiana Boro	361307	1.000%	0.010	Lower Swatara Twp	220601	1.750%	0.0175
Mount Joy Twp	360603	1.000%	0.010	Sadsbury Twp	361308	1.000%	0.010	Middletown Boro	220602	1.750%	0.0175
W Donegal Twp	360604	1.000%	0.010	<b>PENN MANOR</b>				Royalton Boro	220603	1.750%	0.0175
<b>EPHRATA AREA</b>				Conestoga Twp	361401	1.000%	0.010	<b>SUSQUEHANNA TOWNSHIP</b>			
Akron Boro	360701	1.000%	0.010	Manor Twp	361402	1.000%	0.010	Susquehanna Twp	220901	1.000%	0.010
Clay Twp	360702	1.000%	0.010	Martic Twp	361403	1.000%	0.010	<b>OUT OF AREA</b>			
Ephrata Boro	360703	1.000%	0.010	Millersville Boro	361404	1.000%	0.010	Out of Area	000000		
Ephrata Twp	360704	1.000%	0.010	Pequea Twp	361405	1.000%	0.010				

**TABLA 2**

INGRESOS RETENIDOS:	INGRESOS NO RETENIDOS:	GASTOS DE NEGOCIO PERMITIDOS:	GASTOS DE NEGOCIO NO PERMITIDOS:
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sueldos y salarios brutos</li> <li>• Comisiones</li> <li>• Bonos</li> <li>• Acciones</li> <li>• Apazado (Impuesto Protegido) las contribuciones</li> <li>• Ganancia netos de Negocios, Granja, Limited Empresa Reponsabilidad, Empresa Limited Asociacion Comercia., o Sociedad Colectiva</li> <li>• Albacea y Honorarios de Director</li> <li>• Pago de Vacaciones</li> <li>• Pago de Separacion</li> <li>• Pago de Union</li> <li>• Propinas y Propinas Asignadas</li> <li>• Salarios Recibidos Durante la Enfermedad o Incapacitado</li> <li>• Beneficios Imponibles</li> <li>• Pago por Services de Jurado</li> <li>• Estipendios o Becas cuando Indemnizacion por los Services Prestado</li> <li>• Impuestos Asumidos por el Empleador</li> <li>• Impuestos en el Extranjero</li> <li>• Pagos No Competencia</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ingresos Por Intereses</li> <li>• Dividendos</li> <li>• Ganancias de Capital</li> <li>• Ganancias de S Corporation por Encima de los Servicios Prestados (a Excepcion de los Sueldos y Salarios)</li> <li>• Beneficios de Pension</li> <li>• Rentas Vitalicias y los Beneficios de la IRA</li> <li>• Pago Militar por Servicio Activo</li> <li>• Pago por Enfermedad por un Terceros o Beneficios de Incapacidad</li> <li>• Pago de Seguro Social</li> <li>• Pago de Desempleo</li> <li>• Subsidio de Vivienda</li> <li>• Pago de Asistencia Publica</li> <li>• Premios de la Loteria</li> <li>• Pago de Seguro de Vida</li> <li>• Compensacion por el Trabajado</li> <li>• Comidas y Alojamiento por el Trabajo</li> <li>• Comodidades</li> <li>• Ingresos por Alquileres</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cuotas Sindicales</li> <li>• Deuda Profesionales y Tarifa de Licencia</li> <li>• Costo de pequeñas herramientas</li> <li>• Uniformes y Ropa de Trabajo no para el uso diario</li> <li>• Gastos de Educación Requeridos por su Empleador con el fin de Mantener su Trabajo Actual o la Posición</li> <li>• Deducible sobre los Gastos de Propiedad en el Impuesto de PA</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gastos de cuidado de niños</li> <li>• Cuotas y Gastos de Club</li> <li>• Gastos Medicos</li> <li>• Contribuciones Caritativas</li> <li>• Impuestos</li> <li>• Tarifa de Empleo</li> <li>• Gastos de Licencia Sabatica</li> <li>• Gasto de Educacion NO Requeridos por su Empleador</li> <li>• Contribuciones a la jubilación, pensión o planes de reducción de sueldos</li> <li>• Primas de Seguros</li> <li>• Gastos de Mudanza -a menos que sea requerido por su empleador</li> </ul>

### INSTRUCCIONES ESPECIALES

**Solicitudes de Extension** Una extensión de tiempo no extiende el tiempo para pagar el impuesto de ingresos ganado. Se prolongará hasta el 17 de octubre de 2011, siempre que se cumplan los siguientes: (1) el encasillado en esta sección se marca con una "X", que indica una solicitud de tiempo adicional al archivo; (2) la declaración de impuestos es recibido en o antes del 15 de abril de 2011, todos (3) ingresos de impuesto retenido fiscales se informaron sobre el regreso y declaraciones de retención se incluyen. (4) un pago estimado se incluye con esta formulario inicial.

**Enmendar Impuestos** Marque el encasillado en frente del formulario y complete por completo. Proporcionar todos los documentacion necesaria.

**Tasa de Impuesto Combinadas(Linea 9):** Si se cambia la tasa de impuestos durante el año, tasa de impuestos aplicado a ingresos y ganancias netas será un impuesto combinado basado en el número de meses completos que se aplica cada impuesto. Para calcular la tasa de impuesto combinado está disponible en nuestro pagina electronica, [www.lctcb.org](http://www.lctcb.org). Los impuesto combinada se calculará dividiendo cada tasa de impuestos por el número de meses que residieron en jurisdicción de LCTCB, multiplicada por el número de meses aplicables. Si usted vivido en jurisdicción LCTCB todo el año, divida entre 12. El resultado de cada impuesto aplicable para determinar la impuesto cobinado a aplicar al total obtenido ingresos y ganancias netas. El impuesto se calculará con cinco decimales. El impuesto aplicable para el mayor número de días durante cualquier mes será el tipo de impuesto para el mes. Este cálculo se aplica a:

- Tasa de Impuestos cambiado por el distrito
- Tasa de impuestos cambiado por mudanza del contribuyente entre distrito con diferentes tasas de Impuestos si ingreso reportada anual solo si representa impuesto de una solo tasa, se aplicara no el Impuesto combinado

Oficina de colección de impuestos del condado Lancaster recopila el impuesto de ganancias de ingresos ganados/net para los distritos escolares y municipios enumerados en la hoja de instrucciones. Si un residente de cualquiera de los municipios o distritos escolares para toda o una parte del año fiscal, debe presentar una forma escrita con esta oficina de impuestos.

Aviso de carta de derechos de los contribuyentes: usted tiene derecho a recibir una explicación de sus derechos con respecto a la auditoría, recurso, encargados de hacer cumplir, restitución y colección de ingreso ganado en el local y los impuestos de ganancias netas escrito solicitando la declaración de divulgación del proyecto de ley de derechos de los contribuyentes. Para obtener una copia, llame a LCTCB en (717) 569-4521, o enviar la solicitud por escrito a LCTCB, 1845 William Penn Way, Suite 1, Lancaster, PA 17601-6713 o visite nuestro pagina electronica en [www.lctcb.org](http://www.lctcb.org).

PARA OBTENER AYUDA CON SU DECLARACION DE IMPUESTOS DE INGRESO GANADOS:

- Telefono: (717) 569-4521
- Pagina Electronica: [www.lctcb.org](http://www.lctcb.org)
- Oficina: 1845 William Penn Way, Suite 1  
Lancaster, PA. 17601

POR FAVOR LLAME DURANTE HORAS DE OFICINA.